

# مدفوعات الاستقلال الشخصي (PIP) تحل محل مدفوعات إعاقة البالغين في اسكتلندا

ما سيحدث بعد الآن

في اسكتلندا، تم استبدال الإعانة الشخصية (PIP) بمدفوعات الإعاقة للبالغين. سيتولى الضمان الاجتماعي في اسكتلندا مخصصات المعونات من دائرة العمل والمعاشات (DWP) للأشخاص في اسكتلندا. لا يحتاج العملاء الذين يتلقون حاليًا الإعانة الشخصية إلى تقديم طلب للحصول على مدفوعات الإعاقة للبالغين ولن يتم إعادة تقييمهم. ستخضع إعانتك للمراجعة تلقائيًا.

**هل يمكن للأشخاص اختيار البقاء مع دائرة العمل والمعاشات (DWP)؟**

لا يمكن للأشخاص الاختيار لإبقاء مخصصاتهم في دائرة العمل والمعاشات (DWP). سيتم تحويل بعض الاعانات، مثل هذه الإعانة، إلى هيئة الضمان الاجتماعي في اسكتلندا (Social Security Scotland) كجزء من النقل الاسكتلندي.

**هل يؤثر ذلك على المدفوعات؟**

هذا لن يؤثر على مبلغ الاموال التي يحصل عليها الناس. الاشخاص سوف يحصلون على نفس المبلغ، على نفس الحساب، كالتالي يحصلون عليها في الوقت الراهن.

**ما هي مواعيد التحويل؟**

بدأنا في نقل ملفات الأشخاص الذين يتلقون الإعانة الشخصية إلى مدفوعات الإعاقة للبالغين منذ نهاية شهر أغسطس 2022. سوف ننتهي من قضية التحويل للمعونات الاعاقة في نهاية سنة 2025.

**كيف يعرف الناس بأنه تم تحويل إعاناتهم؟**

سوف نقوم بالكتابة سلفًا للأشخاص حتى نخبرهم بوقت تحويل إعانتهم وحين ينتهي التحويل. تحتوي الرسالة على تاريخ بدء مدفوعات الإعاقة للبالغين ومتى يتوقعون الحصول على مدفوعاتهم من هيئة الضمان الاجتماعي في إسكتلندا.

**ماذا إذا تغير ظروف الاشخاص في هذا الوقت؟**

إذا تغير أي شيء قبل حصول الأشخاص على تأكيد بأنه تم نقل منحهم الى هيئة الضمان الاجتماعي في إسكتلندا، يجب عليهم الاتصال بدائرة العمل والمعاشات (DWP) في أقرب وقت ممكن عن طريق الاتصال بالرقم المجاني 0800 121 4600.

**ماذا عن عقود إيجار القدرة على التنقل؟**

إذا كانت لديك سيارة للتنقل لأنك تتلقى المعدل المعزز لمكون التنقل فيما يخص الإعانة الشخصية، فستتمكن من الاحتفاظ بالمركبة عند الانتقال إلى مدفوعات الإعاقة للبالغين. إذا تم استخدام فقط قسم من عنصر القدرة على الحركة للعقد، فسيستمر في تلقي الإعانات المتبقية.

## ماذا لو كان لدى الشخص مرض مزمن؟

سوف يحصل العملاء الذين يعانون من أمراض مزمنة على الاولوية فيما يخص النقل. يحق للعملاء المصابين بمرض مزمن تحت سن التقاعد والذين يتلقون مدفوعات الإعاقة للبالغين تلقائيًا الحصول على المنحة المعززة للمعيشة اليومية والمنحة المعززة للتنقل. أما من تجاوز سن المعاش التقاعدي الحكومي عند بدء منح مدفوعات الإعاقة للبالغين، فسيحصل على نفس معدل التنقل الخاص بالإعاقة الشخصية التي كان يتلقاها مع مدفوعات الإعاقة الشخصية (PIP). لن نقوم بمراجعة مدفوعات الإعاقة للبالغين الخاص بهم، ما لم يطلبوا منا ذلك. تختلف قواعدا حول من يمكنه الحصول على مدفوعات الإعاقة للبالغين عن قواعد دائرة العمل والمعاشات (DWP).

## ماذا سيحدث للإعانات ذات الصلة؟

لن يتأثر الاستحقاق بخصوص الإعانات و الخدمات ذات الصلة. يجب على الأشخاص إخبار الوكالات، مثل السلطات المحلية، التي تدير الإعانات ذات الصلة بأن الإعاقة قد تم نقلها.

## ماذا لو كان شخصًا قريبًا من مراجعة دائرة العمل والمعاشات لإعائته؟

سيتم تحويل الأشخاص الى مدفوعات الإعاقة للبالغين قبل انتهاء الإعانة الشخصية الخاصة بهم حتى لا تعطل مدفوعاتهم. إذا أبلغ شخص ما عن تغيير في حالته، فستبدأ عملية النقل. من المقرر أن تقوم بمراجعة إعانة مدفوعات الإعاقة الشخصية (PIP) الخاصة بك مع وزارة العمل والمعاشات التقاعدية (DWP). وبدلاً من ذلك، سنقوم بمراجعة مدفوعات الإعاقة الخاصة بالبالغين. سيبدأ النقل في التاريخ الذي تبدأ فيه دائرة العمل والمعاشات في مراجعة الإعانة الشخصية الخاصة بهم. إذا كان العميل قد حصل على الإعانة الشخصية بدون تاريخ مراجعة، فسيبدأ التحويل قبل 6 أشهر من انتهاء الإعانة الشخصية. إذا لم يتم العميل بإبلاغ تغيير وليس لديه موعد مراجعة، سوف يتم اختيار قضيته للنقل عن طريق العملية المدارة لدينا. سيتم اختيار الأشخاص الذين لديهم تواريخ مراجعة أبعد أولاً.

## المشورة المستقلة

يمكن الحصول على مشورة مستقلة أثناء النقل أو بعده. ويمكن التحدث مع مشورة المواطنين في اسكتلندا (Citizens Advice Scotland) أو التحدث الى منظمة أخرى قامت بدعمك في الماضي. ويمكن أيضًا الاتصال بخدمة المناصرة المستقلة التي تقدمها منظمة VoiceAbility بالاتصال بهذا الرقم **0300 303 1660** أو إرسال البريد الإلكتروني الى **SocialSecurityAdvocacy@voiceability.org**.

يمكن معرفة المزيد حول عملية النقل عن طريق زيارة الموقع **mygov.scot/benefit-transfer** أو يمكن الاتصال بهيئة الضمان الاجتماعي في اسكتلندا على الرقم المجاني **0800 182 2222**.

يوجد عدد كبير من الأشخاص الذين لديهم قلق حول تكلفة الحياة. أنت لست وحدك من يعاني من هذه المشكلة. لمعرفة نوع المساعدة التي قد يحق لك الحصول عليها، يرجى زيارة هذا الرابط **gov.scot/costoflivingsupport**. أو قم بزيارة مكتب تقديم النصح للمواطنين في منطقتك.



## كيف يمكن للناس الاتصال بنا؟

اتصل بنا عبر الهاتف على الرقم المجاني التالي: 0800 182 2222



خدمات حالات فقدان السمع (خدمة تناوب النص): 0300 244 4000 +18001 (لهؤلاء الذين يعانون من ضعف السمع)



مستخدموا لغة الإشارة البريطانية: contactscotland-bsl.org



موقع دردشة: chat.socialsecurity.gov.scot

